

# Her er turistenes berge

Å bli anbefalt i turistguider og populære reisenettsteder kan bety mye for restaurantomsetningen på sommerstid. Vi har sjekket hvilke anbefalinger turistene får og gir.

**PÅL ANDREAS MÆLAND**  
**TOVE GISKEØDEGÅRD**  
**BJØRN ERIK LARSEN (foto)**  
paal.maeland@bt.no

– Jeg hadde nok ikke spist her hvis det ikke var for at det er anbefalt av Lonely Planet, medgir Peter Savage fra New Zealand.

Han sitter på Bryggen Tracteursted med guideboken oppslått foran seg. Med øl fra Flåm og akevittmarinert laks har han gått for lokal mat og drikke. «En av de store spiseopplevelsene på Bryggen», skriver Lonely Planet. newzealenderen er fornøyd med rådet.

## Overrasket turistfavoritt

I tillegg til de tradisjonelle guidebøkene, bruker stadig flere nettet til å finne frem i byer de besøker.

Nettstedet TripAdvisor er blant de mest populære. Der gir brukerne poeng til attraksjoner, hoteller og spisesteder. Mange sjekker listen før de velger sted å spise, men det er ikke alltid de mest tradisjonelle spisestedene kommer best ut.

– Ligger vi på annenplass? Det visste jeg ikke, sier medeier av Chillout Travel Center, Fredrik Mørch-Johnsen.

Brukerne av TripAdvisor rangerer kafeen og reisebutikken i Torggaten som det nest beste spisestedet i Bergen.

– Når du nevner det, kommer det faktisk flere og flere turister hit. Så det har vel en viss effekt å være nevnt i slike guider, sier Mørch-Johnsen.

Han tror det er enda mer lukrativt med en anmeldelse i papirutgaven til de forskjellige reiseguidene.

– Men noen sier faktisk helt spesifikt at de har funnet oss ved hjelp av TripAdvisor, skyter medarbeider Peter Øygard inn.

Innom dropper alt fra unge backpackere til eldre ektepar på tur.

– Det er veldig kjekt å bli anbefalt, og vi liker godt å snakke med turister. Men vi lever av lokalbe-

## fakta

### Turistenes beste spisesteder

Slik rangerer besøkende i Bergen spisesteder, skal vi tro brukerne av TripAdvisor:

1. Escalon
2. Chillout
3. Hanne på Høyden
4. Colonialen
5. Potetkjelleren
6. Boha
7. Enhjørningen
8. Lille Escalon
9. Bølgen & Moi
10. Naboen
11. Soho
12. Zupperia
13. Jacobs
14. Big Horn
15. Red Sun
16. Bellevue
17. Bryggeloftet
18. To Kokker
19. Salsa
20. Kroathai

folkningen, sier Mørch-Johnsen.

## Verdensberømt kaffe

– Ja, vi har fått med oss det, sier Amanda Sunita Heggen Dahl, som er daglig leder på Det Lille Kaffekompaniet ved Fløibanen.

Kaffebaren er et av stedene som blir anbefalt både i Lonely Planet og Rough Guide.

– Det er veldig mange turister som finner oss, særlig på grunn av Lonely Planet, hvor det står en fin omtale, sier Heggen Dahl.

Turistene meddeler gjerne til baristaene at nå vil de smake på kaffen som de har fått anbefalt av reiseguider.

– Det er en god del italienske turister som kommer innom oss. De har jo en spesiell tradisjon for kaffe i Italia, og de vil de gjerne teste om den norske kaffen kan hevde seg.

– Kan den det?

– Vi får i hvert fall veldig gode tilbakemeldinger.

– Er Det Lille Kaffekompaniet avhengig av turistene om sommeren?

– Vi har nesten ingen turister



**POPULÆR:** Fredrik Mørch-Johansen og Peter Øygard driver butikken og kafeen Chillout Travel Center i Torggaten. De er overrasket over at de kom

resten av året, og det går bra da også. Men anbefalingene i slike guider har mye å si for oss, sier Heggen Dahl.

## Kan ikke endre menyen

For Cafe Opera på Engen betyr anbefalingene i reiseguider at de ikke kan tillate seg for store krumspring på menyen.

– Det kommer turister som forventer å få retter som vi hadde på menyen for flere år siden, da disse guidebøkene ble skrevet, sier daglig leder Ole Vegard Skauge.

Utover det, betyr anbefalingene godt besøk om sommeren. Og at Cafe Opera er blitt nødt å oversette menyene til flere språk.

– Forteller turistene hvordan de har funnet frem til dere?

– Ikke så ofte, men vi ser jo de oppslåtte guidebøkene på bordet, sier Skauge.

Til en viss grad erstatter turistene studentene på Cafe Opera om sommeren.

– Omsetningen går i hvert fall

ikke ned om sommeren. Turistene kjøper ofte produkter som er lite arbeidsintensive for oss; to glass vin og to middager, forklarer Skauge.

## Kommer til stengte dører

Guidebøker er ikke alltid til å stole på.

Turister som kommer til Bergen og ønsker å danse til housemusikk, risikerer å bli skuffet.

I den nyeste utgaven av Rough Guide anbefales nemlig folk å gå til utesteder Tiger Tiger i Christian Michelsens gate. «Byens beste DJ-er for housemusikk», skriver forfatterne.

Det er det minst ett problem med: Tiger Tiger ble lagt ned i fjor.

Tilfellet er ikke enestående. Lonely Planet anbefaler fortsatt restauranten BarCelona i Torggaten på sine nettsider. Den

ble lagt ned for et par år siden.

Også på Møhlenpris er det fare for skuffede turister som er blitt lurt av nettsiden TripAdvisor. De har nemlig satt opp Hulen på listen over byens beste spisesteder.

«Dette er ikke et spisested. Kun popkorn!» advarer en vennlig sjel sine medturister.

Og hvis man ønsker oster, skinke og gourmetmat? Da er det ett sted å gå, ifølge Lonely Planet: «Kjøttbasarell».

Ellers har ingen av guidebøkene eller nettsidene fått med seg åpningen av Bybanen. Turister som skal se Fantoft stavkirke, anbefales fortsatt å ta bussen.



**ANBEFALT LAKS:** Peter Savage er fra New Zealand, men jobber for tiden i Sverige. Nå var det på tide å få sett norske fjorder og Bergen, mener han. – Jeg kjøpte Lonely Planet fordi jeg synes de har de beste guidene. De er nøytrale og saklige, sier han, og lover å komme tilbake til Bergen ved en senere anledning.



# ensfavoritter



ommer på annenplass blant de beste spisestedene i Bergen, i følge turistene som har gitt karakterer på nettstedet TripAdvisor.

## Dette skriver turistguidene

### Om kafeer/utesteder:

**DET LILLE KAFFEKOMPA NIET:** «De lokale mener dette stedet har den beste kaffen nord for Alpene. Stort utvalg av te, deilige kaker og et funky lokale» (Rough Guide)  
«To av de ansatte er på det norske kaffelandslaget» (Lonely Planet)

**CAFE OPERA:** «Moteriktige mennesker møtes for en drink og en kaffe. Smakfulle retter fra 60 kroner» (Rough Guide).  
«Prisene er utrolig høye i Norge. Dette var verdt pengene» (Bruker på TripAdvisor)

**ALTONA VINBAR:** «Det er vanskelig å finne en feil med dette stedet. Men pass på de umulig lave dørråpningen» (Lonely Planet)

**GARAGE:** «Har en nesten mytisk status. Spør etter Dennis, som tidligere spilte i bandet Electric Rain (El. Regn). Han vil gi deg en innføring i den lokale musikkscenen» (Lonely Planet)

«Overfylt i helgene» (Rough Guide)

**VÅGEN FETEVARER:** «Gammelnorsk møter Bob Marley. Kul kombinasjon som er perfekt for late søndagsettermiddager» (Lonely Planet)

**RICK'S:** «Har noe for alle. Silver er en supertrendy bar med til tider hårreisende dekor» (Lonely Planet)

### Om spisesteder:

**ESCALON:** «Vennlige unge kelner. Det nærmeste du kommer Spania i Bergen» (Lonely Planet).

«Munter kjellerrestaurant» (Rough Guide).

«Endelig fant jeg et sted med god mat i Norge» (Bruker, TripAdvisor).

**BRYGGELOFTET:** «Litt gammeldags og for folkelig interiør, men de serverer veldig god sjømat» (Rough Guide).

«Stammer fra 1800-tallet, så de har hatt god tid på å mestre kunsten å lage reinsdyr, steinbit og lutefisk» (Lonely Planet)

«Bergenserne tror visst at dette er stedet å imponere besøkende. Det eneste imponerende er prislisten» (Bruker på TripAdvisor)

**NABOEN:** «Livlig, oppfinnsom meny med svenske spesialiteter, kenguru og struts (!)» (Rough Guide)  
«Best kjent for svenske spesialiteter som kjøttboller og harefilet» (Lonely Planet)

**LIDO:** «Billig kafeteria med god, tradisjonell mat. Billigpøengene blir ødelagt av det koster penger å gå på toalettet» (Lonely Planet)

**PINGVINEN:** «Mat fra småby-Norge med en herlig uførmell atmosfære. Gi din hyllest til kokkegudinnen Alma» (Lonely Planet)  
«Veldig arrogant kelner måtte spise først mens hun lot gjestene vente» (Bruker på TripAdvisor)

**PARS:** «God persisk mat i behagelige kitschy omgivelser. Gode vegetarretter» (Rough Guide)



### Opphørssalg på Skaugum

**OSLO:** Drøyt 40 kongelige kyr og kviger gikk under hammeren da kronprinsparets dyr ble solgt på auksjon i går. Dermed er det slutt på gårdsdriften på Skaugum. På grunn av dårlig økonomi har kronprins Haakon og kronprinsesse Mette-Marit bestemt at de skal droppe husdyrholdet. Forsøk er blitt gjort på å forpakte bort gården til økologisk drift, men til ingen nytte. Dermed måtte alle kyrne selges, og i går var det mulig å få sikret seg en ekte kongelig ku. Dyreholdet ved Skaugum er nå et lukket kapittel, men det er ennå uklart hva som vil skje med gården. —Husdyrholdet avvikles, men kronprinsparet skal forsøke å leie ut jorden, sier Marianne Hagen, informasjonssjef ved Slottet, til Aftenposten.

### Mann funnet druknet i sjøen

**FJØRÅ:** En mann i 40-årene som ble meldt savnet i Fjørå i Norddal kommune på Søndmøre lørdag, er funnet druknet i sjøen. Politiet prøvde for-gjøves å gjenopplive mannen, men like før klokken 17 ble han bekreftet omkommet, ifølge NRK. Mannen, som var norsk og i 40-årene, var ansatt ved et oppdrettsanlegg. Han ble funnet i en av merdene på anlegget. Politiet ble varslet av folk som var på vei til anlegget for å besøke mannen. NTB

### Merkbar økning i ID-tyverier

**OSLO:** Sommer og ferie er ensbetydende med at nordmenn mister, glemmer eller blir frastjålet kredittkortet. Og ferietid er også høysesong for ID-tyverier. Administrerende direktør Knut Erik Clausen i Affinion International ASA sier til NTB at de har en merkbar økning i antall ID-tyverier sammenlignet med tidligere år. Svindelforsøkene er avanserte i form og ofte vanskelige å opp-dage.

### Basehopper døde i Kjerag



**KJERAG:** Den russiske basehopperen som lørdag havnet i fjellveggen ved Kjerag, er bekreftet omkommet. Mannen ble hentet ned av klatrere fra Alpin redningsgruppe og av et Sea King-helikopter, og han ble erklært død like før klokken 19, ifølge politiet i Rogaland. Politiet fikk melding om ulykken like før 12.30 lørdag. Ifølge aftenbladet.no skal den 24 år gamle mannen være en erfaren basehopper, men han har aldri hoppet i Kjerag før. Fallskjermen hans løste seg ut rett før ulykken, og har trolig hengt seg opp.

### Morellspyttemestere kåret

**LOFTHUS:** Morellfestivalens utvilsomt største høyde-punkt endte i år med en kjerne på litt over 12 meter. Regjerende mester Sverre Kleivkås, mistet tittelen til Frode Skarsgård fra Haugesund. Skarsgårds spytt på 12,09 meter var i år nok mot Kleivkås' 11,84 meter. I juniorklassen var det Stefan Stier som vant, med 8,59 meter. I kvinneklassen gikk seieren til Elisabeth Moe med 8,39 meter.

